

KALISZANIN,

Wschód słońca o godz. 3 m. 46 r.
Zachód „ „ 8 „ 10 w.
Długość dnia „ 16 „ 24.
Przybyło „ 8 „ 46.
Wschód księżycy we dnie.
Zachód „ „ 3 „ 22 r.

Dziś: ŚŚ. † Blandyny Panny Męcz.
D. 3 „ † Erazma B. i Klotyldy.
„ 4 „ S. Trójcy Opata i Sat.
„ 5 „ Bonifacego Biskupa.
Cena ogłoszeń:
za pierwsze 6 wierszy kop. 25; za
każdy następny wiersz po kop. 3.

GAZETA MIASTA KALISZA I JEGO OKOLIC.

Piątek dnia 2 czerwca 1871 roku.

Kaliszanin wychodzi 2 razy w tygodniu, t. j. we Wtorki i Piątki w południe. — **Cena Kaliszana:** kwartalnie: rs. 1 kop. 20, za przesyłkę pocztą kop. 3; miesięcznie kop. 40, za odnośnienie po kop. 5; numer pojedynczy kop. 6. — **Prenumeratę przyjmują:** w Kaliszu: główny kantor w drukarni wydawcy W. Hindemitha, oraz miejscowe księgarnie; w Warszawie: księgarnie Okońskiego i Wendego. — Artykuły nadsyłane zwracaniem nie będą.

Rozporządzenia Rządowe.

— Dziennik Gubernjalny Kaliszski № 20 z r. b. zamieścił zmiany i dopełnienia jakie nastąpiły w ustawie o kasie pożyczkowo-oszczędności przy tutejszym Rządzie gubernjalnym istniejącej, mianowicie: zmiany §§ 28, 33, 61 i 64; uzupełnienia §§ 36, 37 i 61, nowe 4 §§ (73, 74, 75 i 76).

Rozporządzenia Władz miejscowych.

— Mianowani: dyetariusz Władysław Zdrojewski urzędnikiem kancelaryjnym wydziału podatków w tutejszej Izbie Skarbowej. (D. G. K.)

Magistrat miasta gubernjalnego Kalisza.

— Na mocy rozporządzenia JW. Gubernatora Kaliskiego za № 288 wytykającego z reskryptu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 7 kwietnia r. b. za № 77, magistrat podaje do publicznej wiadomości, że agenci towarzystw zagranicznych ubezpieczeń od ognia odpowiadają za straty wynikłe z pożaru, stósownie do przepisów ustaw tychże towarzystw zatwierdzonych przez rządy zagraniczne dla tego w razie odmowy przez agentów przypadającego asekurującym wynagrodzenia, ci ostatni nie mogą liczyć na jaką bądź pomoc ze strony Władz rządowych Cesarstwa, a winni będą poszukiwać należności swą na mocy praw tego kraju, przez rząd którego udzieleną została towarzystwu koncesja na odbywanie operacji ubezpieczeń i udawać się z prośbami o zadosyć uczynienie ich żądaniu do właściwych władz państwa zagranicznego. Nadto właściciele majątków położonych w Rosji w razie zabezpieczenia takowych za pośrednictwem agentów towarzystw zagranicznych jeśli takowe dokonywać będą z odstąpieniem od warunków wskazanych w Najwyższym poleceniu

z roku 1868 uleż mogą prawnej odpowiedzialności na mocy 1202 art. kodeksu kar.

Prezydent, T. Halpert. — Radny, Maczyński

Wiadomości miejscowe i okoliczne.

— W niedzielę, to jest pojutrze, jak to już poprzednio donosiliśmy, przez towarzystwo subiektyw kupieckich, danem będzie w teatrze przedstawienie amatorskie na odnowienie kościoła Śgo Mikołaja w Kaliszu.

— Czytelnikom naszym wiadomo, że przy tutejszym Rządzie Gubernjalnym istnieje kassa Pożyczkowo-Oszczędności, która ciągle rozwija się zyskując sobie coraz więcej uczestników w różnych Władzach Rządowych. Otóż obecnie przez JW. Ministra Spraw Wewnętrznych pod dniem 30 kwietnia r. b. zatwierdzone zostały dodatkowe przepisy tejsze kasy, tak co do pośrednictwa w nabywaniu dla członków różnych przedmiotów, jako to: herbaty, tytoniu, cygar i t. p., jak i odnośnie podziału procentów od wydawanych pożyczek.

— Gazeta Handl. donosi, iż agentami Londyńskiego Towarzystwa Imperial ubezpieczeń od ognia, są w naszej gubernji pp.: Julian Zabokrzecki właściciel dóbr i Jan Balicki rejent w powiecie Łęczyckim; — E. Taczanowski właściciel dóbr w powiecie Wieluńskim; — Bolesław Jabłkowski właściciel dóbr w pow. Tureckim; — Franciszek Bakowicz emeryt; — Hilary Zaluskowski właśc. dóbr i Stanisław Rozenthal w pow. Kaliskim; — Adam Potworowski właśc. dóbr w pow. Konińskim; — Bruno Dobrski, Kazimierz Rembowski, Leon Wołczyński urzędnik i Bernard Munter kupiec, w pow. Sieradzkim; — A. Zacharewicz kupiec w powiecie Słupcekim, i Gabryel Berthold w pow. Kolskim.

— Przebywający od dwóch lat w Kaliszu p. Krzyżanowski, nauczyciel muzyki patentowany przez konserwatorium Warszawskie, zamierza z ważną dla naszego miasta wystąpić nowością: a mia-

nowicie urządzi szkołę muzyczną, której zakresem byłoby przygotowanie uczniów i uczennic do konserwatorium. Szkoła ta dzielić się ma na trzy klasy, to jest: fortepjanu, skrzypiec i śpiewu. Nauczycielami w niej zostaną najzdolniejsi w naszym mieście muzycy. Lekcje będą zbiorowe w oddzielne dni dla panien, i oddzielne dla chłopców, systemu instytucji muzycznych. — W końcu każdego roku mają być dawane przez uczeni szkoły koncerty, które byłyby dla nich popisem. O zezwolenie, uczynione już zostały przez pana Krzyżanowskiego odpowiednie kroki do właściwej Władzy.

Dziś rzucamy tylko ogólny zarys projektowanej szkoły muzycznej; nie wątpimy jednak że o tak ważnym przedmiocie nie jednokrotnie jeszcze mówić nam wypadnie. Dodamy tu tylko, że użyteczność podobnego zakładu każdy ocenić potrafi, wzięwszy tylko na uwagę, że za szkołą przemawiać będzie taniść lekcji, uzdatnienie nauczycieli, będące ręką, że nauka muzyki odbywać się będzie według obecnego stanu i wymagań sztuki i t. p.

W obec tego wszystkiego, pewni jesteśmy, że szkoła pod dyrekcją p. Krzyżanowskiego licznych mieć będzie uczniów, a to tylko może mu dać możliwość do ciągłego jej rozwoju.

— W dawnych latach zasypani byliśmy o tej porze kwiatami; dziś, powiedziec tego nie możemy. Na targ przynoszone są wątki lilje i bzy jeszcze nierozwinięte a już pozbawione świeżości.

— Wkrótce ma wejść w wykonanie projekt przeprowadzenia drogi bitej z Pызdr do Turku.

— Z zadowoleniem widzieliśmy, jak kilka dni temu strażnik policyjny zabrał z ulicy ośmioletniego chłopaka włóczącego się i naprzykrzającego przechodniom o jałmużnę. Jest to środek wyborny, aby wyrugować łobuzostwo tego rodzaju i dzieci takie na ulicę, nędzę, i zepsucie przez złych rodziców porzucone, sprzątać do sali ochrony. Słyszeliśmy wprawdzie, że siedzieć tam niechęć, mimo wszelkiej pieczy i troskliwości prze-

HAN Z ISLANDJI,

romans w trzech tomach,

przez

WIKTORA HUGO;

przełożył z francuskiego

Jan Tański.

TOM III.

(Ciąg drugi.)

II.

...Uderzajcie w bębny! nadchodzą!
...Wszyscy złożyli przysięgę, a wszyscy też samą, że nie powrócą do Kastylii bez uwiezionego hrabiego, ich pana.

Jego posag kamienny wiozą na wozie, a postanowili cofnąć się wtedy tylko, kiedy ten posag się cofnie.

A na znak, że ten, ktoby krok w tył uczynił będzie uważany za zdrajcę, wszyscy podnieśli ręce, i złożyli przysięgę.

I idą ku Arlançon, tak szybko jak mogą nadążyć woły, które wóz ciągną; nie zatrzymują się nigdy tak jak i słońce nigdy nie staje.

Burgos jest puste: pozostały tam tylko kobiety i dzieci: tak samo jest i w okolicy.

Idą razem rozmawiając o koniach i sokołach, i pytają się wzajem, czy nie wypada uwolnić Kastylię od haraczu, jaki płaci królestwu Leonu.

Przed wejściem do Nawarry, spotykają na granicy.....

Romans hiszpański.

Podczas kiedy w lesie sąsiadującym ze Smiasen, odbywała się rozmowa wyżej przez nas opisaną, powstańcy podzieleni na trzy kolumny, wyszli z kopalni otowiu Apsyl-Corb, przez główne wyjście prowadzące do głębokiego wąwozu.

Ordener, który, chociaż pragnął zbliżyć się do Kennybola, zaliczony został w szeregi bandy Norbitha, widział z początku tylko długi szereg pochodni, których ognie walcząc z pierwszym braskiem dziennym, odbijały się na toporach, widłach, motykach, ostro zakończonych maczugach żelaznych, olbrzymich młotach, dragach i wszelkiego rodzaju broniach, które powstanie pożyczca od pracy, a zarazem na broni prawdziwej, co świadczyło, że powstanie było wynikiem spisku, jako to: muszkietach, pikach, szablach, karabinach i rusznicach. Kiedy słońce weszło a światło pochodni było dymem tylko, mógł wtedy lepiej przypatrzeć się tej dziwacznej armji, postępującej w nieładzie, z ochryplemi śpiewy i dzikimi krzykami, podobnej do stada zgłodniałych wilków szukających trupa. Dzielili się ona na trzy oddziały albo raczej gromady. Na czele, pod dowództwem Kennybola, szli górale z Kole, podobni doń ubiorem ze skór dzikich zwierząt i wyrazem twarzy śmiałym i dzikim. Później postępowali młodzi górnicy Norbitha i starego Jonasza, w wiel-

kich kapeluszach, szerokich pantalonach, z gołymi rękami i czarną twarzą, zwracając ku słońcu beznamiętne spojrzenia. Po nad bandami idącymi w nieładzie unosiły się chorągwie ognistego koloru, na których można było czytać różne napisy, jak: Niech żyje Schumacker! — Wyswobodźmy naszego zbawcę. — Wolność dla górników! — Wolność dla hrabiego Griffenfelda! — Śmierć Guldenlewowi! — Śmierć gnębicielom! — Śmierć Ahlefeldowi!

Chorągwie te rokoszanie uważali raczej za ciężar aniżeli za ozdobę; przechodziły więc z ręki do ręki jak tylko chorągwie czuli się strudzeni albo też chcieli fałszywe tony swych trąbek złączyć z modlitwami albo zaklęciami swych towarzyszy.

Tylną straż tej dziwacznej armji składały trzy wozy ciągnięte przez renifery i osły, na których zapewne wieźli zapasy; przednią zaś stanowił sprostowany przez Hacketa olbrzym, który szedł sam, uzbrojony w maczugę i topór, a za nim w pewnej odległości, i z widoczną bojaźnią, postępowali pierwsze szeregi Kennybola, który nie spuszczał go z oczu, jak gdyby chciał widzieć swego szatańskiego wodza we wszystkich postaciach, jakie podobało by mu się przybrać.

Opisany przez nas potok rokoszanie z głuchym hałasem i napełniając jodłowe lasy odgłosem trąbek, schodził z gór północnej części Drontheimhuusu. Wkrótce powiększyły go bandy z Sund-Moer, Hubfallo, Konsbergu, i oddział kowali ze Smiasen, który z resztą powstańców dziwne przedstawiał sprzeczność. Składali go ludzie wysocy i silni, uzbrojeni w cęgi i młoty, mający zamiast pancerzy szerokie fartuchy skórzane, a zamiast sztandarów, krzyż drewniany. Szli oni po-

łożonych ochron, bo miłszą dla tych małych żebraków jest swoboda uliczna; wszakże sprzątani z ulic i prowadzeni do sali ochrony, muszą się ugiąć i uleść konieczności bądź siedzenia i uczenia się, lub też porzucenia wólcęgi.

— W dniu wczorajszym przybył do Kalisza dyrektor teatru z Poznania p. Nowakowski, celem zawarcia ostatecznej umowy o teatr.

— W skutek podniesionego przez nas głosu, znalazła się osoba, która dla dogodności ogólnej urządziła kładkę na odnodze Prosy, na drodze wiodącej z parku na Tynec. Otóż obecnie osoba ta bardzo żałuje swojego czynu. Do niej bowiem należy zboże z drugiej strony rzeki, przechodzący zaś przez kładkę trącają takowe, puszcza ją psów i t. p. Ostrzegamy przeto, że nieposzanowanie cudzej własności spowodzi za sobą zniszczenie kładki.

— Jakkolwiek zwir na alei Józefiny został w części usunięty, jednakże zostało go jeszcze tyle, iż utrudnia chodzenie zwłaszcza w bocznych aleach, — co zaś najgorsza, unoszą się z niego takie tumany kurzawy, że odbierają powietrzu wszelką na tym bulwarze świeżość. Ogół spacerujących skarży się na ów zwir, prosząc uprzejmie za pośrednictwem niniejszego pisma o usunięcie zupełnie tego zwiru.

— Oprócz istniejącej już altany w parku, gdzie osoby używające kuracji piją wody mineralne, podobny zakład urządzony zostaje w tak zwanym „Ogródku Szwajcarskim” na końcu alei, gdzie nadto dostać można kawy, mleka i t. p., a jest także projekt, aby codziennie grywała tam orkiestra. W razie niepogody można używać przechadzki pod wystawą. Otwarcie zakładu tego ma nastąpić w pierwszych dniach b. m.

— Wiele dóbr ziemskich wystawionych było w tym czasie na sprzedaż przez Towarzystwo Kredytowe Ziemskie, i z tych pewna liczba uległa już sprzedaży przymusowej w tejże drodze.

— Złożono w ekspedycji „Kaliszanina” marek sztuk od: p. E. S. 42, p. Mły..... z Kalisza 301, p. Prodikata Antoniego T. 130, bezimiennie 44, p. Edmund Radajewski 34, J. I. 76, X. S. R. 73, młej Andzi F. 900, J. E. P. 1373, p. Czech z Grodziszczka 1900, od Karolci 108, p. Gier. Łebusz 13, p. J. Chylewski ze Stawiszyna 43, p. Z. R. 32, p. X. A. T. z T. 105, i od uczeni handlu win 120.

— Znaleziony w tych dniach krzyżyk złoty, za udowodnieniem odebrać można w redakcji.

— (Nadesł.) — Złożone łaskawie do mojej dyspozycji w intencji dobroczynnej rs. 10 kop. 90 wraz z deklarowanym dodatkiem od pani N. i panny P., razem rs. 15 raczy redakcja wręczyć dotkniętemu niemocą Kazimierzowi Ładzie. — W.

ważnie i miarowym krokiem, w porządku raczej religijnym jak wojskowym, śpiewając w miejsce pieśni wojennych psalmy i kantyczki biblijne. Dowódcą ich był człowiek niosący krzyż i idący bez broni na ich czele.

Cała ta zbieranina powstańców nie spotkała na drodze ani jednej ludzkiej istoty. Na ich zbliżenie, pasący kozy wpędzał swoją trzodę do pierwszej lepszej jaskini, rolnik uciekał ze swej wioski. Mieszkańcy bowiem płaszczyzn i dolin wszędzie są jednacy: zarówno lękają się trąbki bandyty jak i rogu łuczniczków.

Przeszedłszy w ten sposób wzgórze i lasy zaszanie gdzieś niegdzie miasteczkami, kroczyli dalej po krętych drózkach, gdzie łatwiej można było znaleźć ślad dzikiego zwierza niż człowieka, mijali jeziora, przechodzili przez potoki, wzgórze i bagniska. Ordener zupełnie nie znał tych miejsc. Raz tylko jego spojrzenie spotkało na horyzoncie odległy i niebieskawy widok zgarbionej skały. Nachyliwszy się tedy do jednego ze swych towarzyszy:

— Przyjacielu, zapytał, co to za skała, tam, na południu, z prawej strony?

— To Szyja Sępa, skała Oelmoe, odpark tenże. Ordener westchnął głęboko.

III.

Kto wygłosi zbrodnię, by cnotę poniżyć?

Kotzebue, Adelajda von Wolfingen.

Małpka, papugi, grzebyki i wstążki, wszystko było gotowe u hrabiny Ahlefeld, na przyjęcie porucznika Fryderyka. Przytem kazała wielkim kosztem sprowadzić ostatni romans słynnej Scude-

Korrespondencja Kaliszanina.

Lublin dnia 18 maja 1871 r.

(Dokończenie). — Ulepszenia w mieście. — Teatr. — Epidemia matrimonialis.

Korzystając z dozwolonego w korespondencjach tego rodzaju przekakiwania od jednej materji do drugiej, bez wynajdywania retorycznych passaży, przechodzę od moralnej fizjognomji miasta do jego powierzchowności. Od pewnego czasu, mianowicie zaś od chwili, kiedy obecny Prezydent p. Woliński objął swe obowiązki, Lublin przystając się zaczął na asfalty i flisy, i rzecz ta postępuje tak energicznie, że już nietylko na pryncypalnej ulicy: Krakowskiem-Przedmieściu, po obu stronach, ale nawet na niektórych ubocznych uliczkach, wygodne chodniki ułatwiają mieszkańcom komunikację. Wprawdzie właściciele domów przy takich ulicach krzywią się bardzo na postęp idący w stosunku odwrotnym do objętości ich kieszeni, ale ogół na tem zyskuje niezaprzeczenie. Ważniejszym jeszcze jest wprowadzenie straży ogniowej, sprowadzenie sikawek, materiału ratunkowego i t. p. czego Lublin potrzebował oddawna: I przesłiczny tutejszy ogród miejski, dawniej bardzo starannie utrzymywany, a od lat kilku zaniedbany zupełnie, znowu zaczyna przedstawiać ślady jakiegoś zajęcia się nim. Szkoda tylko, że energiczna działalność tutejszej władzy ogranicza się na staraniach o utrzymanie w należyтым porządku pierwszorzędnej i paru drugorzędnych ulic. Inne pomniejsze całkiem są zaniedbane, choć często drobna rzecz, jak np. odgrózenie ścieżki dla przechodniów od drogi dla jeżdżących palkami, przyczynić by się mogło do zmniejszenia chronicznego błota na takich ulicach jak Powiatowa, Wizytkowska i t. p. Do porządných bardzo ulepszeń należałoby przedewszystkiem urządzenie waziutkich choćby chodników na ulicy Grodzkiej, łączącej miasto chrześcijańskie z żydowskim, a zatem bardzo uczęszczanej przez obie ludności i odnowienie a nawet wybudowanie nowego teatru. — To ostatnie jest jednak kwestją czysto prywatną.

Gmach teatralny w Lublinie należy do jednego z zamożnych obywateli i prawdopodobnie miasto nie prędko przyjdzie do wybudowania lokalu o estetyczniejszej powierzchowności i w bardziej odpowiednim niż dziś miejscu. Również prywatnym staraniem stanął tu teatr letni w ogródku urządzony. Mówiąc o teatrze nie podobna milczeniem pominąć tutejszego personelu scenicznego, tem więcej, że liczy on kilka osób powszechnie zyskujących pochwały. Jak zwykle w prowincjonalnych trupach tak i tu, męzka połowa na pierwszym stoi planie. Na czele stoją pp.: Moszyński, Tomaszewicz, Zareba, Kwieciński, Ejbel. Z artystek odznaczają się najlepiej pp.: Bajerowicz i Baranow-

ry. Z jej rozkazu oprawiono go bogato w srebro i złoto, i położono między flaszczkami esencji i pudełkami muszek, na eleganckiej toalecie ze złoceniami nóżkami, zdobnej w mozajkę z drzewa, którą kazała postawić w przyszłym buduarze swego ukochanego Fryderyka. Ukończywszy te macierzyńskie starania, jakie przez chwilę kazały jej zapomnieć o nienawiści, pomyślała narazie, że jej już nic nie pozostawało do czynienia oprócz usiłowań, celem szkodenia Schumackerowi i Etheli. Odjazd generała Lewina pozostawił ich bez żadnej względem niej obrony.

Od pewnego czasu w Munckholmskiej wieży zaszło wiele rzeczy, o których ona nie mogła się dokładnie wywieść. — Kto był ten wasal czy chłop, którego, według dwójznaných i zawikłanych słów Fryderyka, kochała córka byłego kanclerza? — Jakie stosunki istniały między Ordenerem i więźniami Munckholmskimi? — Dla jakich niepojętych przyczyn Ordener był nieobecny w chwili, kiedy oba królestwa zajmowały się tylko jego bliskim małżeństwem z Ulryką Ahlefeld, które on zdawał się tak lekceważyć? Nakoniec, co zaszło między Lewinem Knud i Schumackerem, podczas ich widzenia się, o którym generał z takim grubijaństwem nie chciał jej dać żadnych szczegółów?... Umysł hrabiny gubił się w przypuszczeniach. Postanowiła wreszcie, dla rozwiązania wszystkich tych tajemnic, pójść za radą którą czerpała z ciekawości kobiecej i nienawiści dla swych wrogów, i udać się do Munckholmu.

Jednego wieczoru, kiedy Ethel, sama jedna w ogrodzie zamkowym, po raz szósty przynajmniej djamentem pierścionka, wryła jakąś cyfrę tajemniczą na czarnym filarze bramy będącej świadkiem zniknięcia Ordenera, drzwi te otworzyły się. Młoda dziewczica zadrżała. Po raz to

Przed parą miesiącami zabłysnął tu na chwilę w gościnnych rolach uczeń Królikowskiego St. Wardzyński. Występował w rolach Karola Moora, Szajloka i zasłużone otrzymał oklaski. Na letni sezon tutejsza truppa pod dyrekcją p. Ratajewicza została zaangażowana do Eldorado w Warszawie, gdzie być może, iż wybitniejsze przynajmniej osobistości, dozwolą Eldoradowej publice zapomnieć choć w części o zachwycających francuzkach.

Zaczepiwszy o Eldorado, wróć jeszcze na chwilę do tutejszego moralnego życia. W ogóle pod tym względem Lublin zaliczyć się może do miast najszcześliwiej usposobionych. Zenienie się jest na porządku dziennym i matrimonjalna epidemia szerzy się z taką siłą, że zdarzył się nawet niedawno fakt godzien wspomnienia jako *curiosum*. Jedną z tutejszych konkurentek do różanych kajdan Hymenu, panna postępową co się zowie, nawet pono Darwinistka, i nie bez majątku, widząc że pierwsze dni wiośniane a w części i letnie ubiegły na bezowocnem czekaniu, postanowiła heroicznie wziąć szturmem które z serc dotąd nieczułych. Za cel pocisków obrała sobie rzeczywistość przedmioty godne starań i trudno nieprzynać, że w tem złożyła dowód dobrego smaku. Tymczasem figlarny los mieć chciał, że gdy do pierwszego udała się z oświadczeniem listownem, ten niedawno przedtem już upatrzył dogodny port gdzie zamierzył kotwicę zarzucić, tak więc wyznania choć pochlebne, nie zdołały osiągnąć zamierzonego celu. Nie zrażona pierwszym niepowodzeniem waleczna białogłowa udaje się przez pośrednictwo osób trzecich do drugiego i z taką zręcznością przedstawia mu stódcze stanu małżeńskiego, że ten aby się nieadać skusić, wyjechał na wieś i po paru tygodniach wrócił — z pierścionkiem na palcu. Dwie te kłęski skłoniły naszą amazonkę do tem energiczniejszego kroku. Zaprosiła trzeciego z kolei kandydata na śniadanie z *wystawieniem* (miejscowe wyrażenie oznaczające *wino*), i nakłoniła matkę swą aby mu oświadczyła, iż pragnie go mieć żęciem. Niestety! młody człowiek, podobnie jak jego poprzednicy, tylko co serce swe oddał komu innemu, uradowany, iż poprzedniego właśnie wieczoru gwiazdka nadziei uśmiechnęła się do niego rozkosznie; młodzian był poetycznego nieco usposobienia z natury, a że teraz mianowicie przez pryzmat egzaltacji na świat spoglądał — więc wywiązała się scena..... której przeplatających się z sobą idylicznych, dramatycznych, salonowych i nie salonowych barw pióro moje oddać wam nie zdoła. Aby ją odtworzyć musielibyście całą siłę imaginacji przyzwać w pomoc. Ku czemu chcąc wam więcej czasu zostawić kończę tę i tak już za długą korespondencję.

Józef G-t.

pierwszy wrota te otwierały się od chwili jak się zamknęły za jej ukochanym.

Kobieta wysoka i blada, białą ubrana stanęła przed nią. Na jej ustach Ethel widziała uśmiech słodki jak miód trujący, a po za jej spokojnem i życzliwym spojrzeniem, można było dopatrzeć wyrazu nienawiści, złości i mimowolnego uwielbienia.

Ethel patrzyła na nią z podziwieniem, prawie z bojaźnią. Oprócz starej mamki, która umarła na jej ręku, była to pierwsza kobieta jaką widziała w posępnych murach Munckholmskiego zamku.

— Moje dziecię rzekła nieznajoma ze słodyczą, wszak jesteś córką tutejszego więźnia?

Ethel mimowoli odwróciła głowę; było w niej coś, co nie sympatyzowało z nieznajomą, a przytem zdawało się jej, że w tchnieniu jakie towarzyszyło temu słodkiemu głosowi jad się zawierało.

Odpowiedziała jednakże:

— Nazywam się Ethel Schumacker. Ojciec mówi że w kołyse nazywano mnie hrabianką Tongberg i księżniczką Wollin.

— Twój ojciec ci to mówi!... zawołała wysoka kobieta z przyciskiem, który jednak powstrzymała natychmiast. Później dodała: wiele doznałaś nieszczęść moje dziecię!

— Od urodzenia nieszczęście chwyciło mnie w swoje żelazne ramiona, odpowiedziała młoda dziewczica; szlachetny mój ojciec mówi, że mnie ono opuści dopiero przy śmierci.

Na ustach nieznajomej zjawił się uśmiech; po tem mówiła znowu tonem litości:

— I nie szemrzesz przeciw tym, którzy na całe życie rzucili cię do lochu? nie przeklinasz sprawców waszego nieszczęścia?

Różne wiadomości.

— Piszą z Galicji z cyrkułu Bocheńskiego d. 19 kwietnia. Już przed świętami Wielkanocnymi dostrzegliśmy w pączkach rzepak robactwo, które znikło następnie z śniegiem i zimnem, jakie nam przyniosło drugie święto. Błogostawiliśmy tej nowej zimie w nadziei, że nas uwolni od niszczącego nasze plony szkodnika; atoli pojawił się on znowu z powrotem słońca i ciepła. Jest to ta sama powszechnie znana czarna mała muszka, czyli chrząszczyk w miniaturze o szklistej powłoce, która przed kilkoma laty do szczytu zniszczyła rzepaki, tak że je kosić i orać musieliśmy.

— Nieokrzesany Scyta, upudrowany Szambelan J. K. M. Stanisława Augusta Trembecki, napisał jakby przeczuwał wystąpienia madame Royer:

Szewcze pilnuj kopyta, niech krawiec nie zmierza,
Mieścić się w należące rządy do kanclerza!

Inny poeta niemniej wstawiony, autor Rusałek i Wiosnianek, brodaty i gęsto-brwisty Zaleski już chyba wprost do Madame Royer napisał:

Kto sam bitw nie wygrywał, temu jeszcze wara
Nicować strategiczne pomysły Cezara!

Ale madame Royer bynajmniej na to nie uważa; jeździ sobie po Francji, Belgji i Anglii, a jak Journ. de St. Peters. donosi, ma zjechać nawet do Petersburga, może łaskawie nieominie i Warszawy, — jeździ i peroruje... o czym? może o pierwszym od stworzenia świata wynalazku kobiecym w sztuce kulinarnej? może o obowiązkach społecznych kobiety, o których zapomniano we Francji? Jako żywo! Rozprawia „o nieszczęściach i omyłkach Francji; a zwłaszcza o oblężeniu Paryża.” Jaka szkoda, że zacny Trochu ani razu nie zaprosił madame Royer na radę wojenną! rzeczy innej musiały wziąć obrót w Paryżu. (G. W.)

SYNODY KALISKIE

RZYMSKO-KATOLICKIE

w dawnej prowincji Gnieźnieńskiej;

opisał

Cezar Biernacki.

IV. Synod prowincjonalny przez Mikołaja Trąbę Prymasa-metropolite, arcybiskupa gnieźnieńskiego roku 1417 rozpoczęty w Wieluniu, a w dniu 25 września 1420 roku ukończony w Kaliszu.

(Ciąg trzynasty).

2) „Statuta provincialia toti provincie Gnesnen. valentia auctoritate apostolica edita, ut clare patet ex bullis summarum pontificum hic insertis.” Te słowa wydrukowane u góry; wreszcie całą tytułową stronicę zwierzchnią pierwszej karty zaj-

— O nie, bo się lękam aby nasze przekleństwa nie sprowadziły na nich męczarni jakie oni nam zadają.

— A czy znasz, pytała nieznajoma z obojętnością, sprawców męczarni na które się żalisz?

Ethel zastanowiła się przez chwilę i rzekła:

— Wszystko się stało z woli nieba.

— Czy twój ojciec, nie mówi ci nigdy o królu?

— O królu?... za niego modłę się rano i wieczór, choć go nie znam wcale.

Ethel nie zrozumiała dla czego nieznajoma usłyszawszy jej odpowiedź przygryzła wargi.

— Czy twój nieszczęśliwy ojciec nie wymienia ci w gniewie swoich nieubłaganych wrogów, generała Arensdorfa, biskupa Spolysona i kanclerza Ahlefelda?

— Zupełnie nie wiem o kim pani mówisz.

— A czy jest ci znajomem nazwisko Lewina Knud?

Wspomnienie sceny jaka zaszła dwa dni przed tem między gubernatorem Dronthejmskim i Schumackerem, zbyt było świeże w umyśle Etheli, aby jej nie uderzyło nazwisko Lewina Knud.

— Lewina Knud? powtórzyła; jest to człowiek dla którego mój ojciec zdaje się mieć wiele szacunku i przywiązania.

— Jak to?

— Tak, mówiła dziewczyna, jego to właśnie mój ojciec i pan, bronił tak żywo przed gubernatorem Dronthejmu.

Słowa te powiększyły jeszcze zdumienie nieznajomej.

— Przed gubernatorem Dronthejmu! rzekła. Nie żartuj sobie ze mnie, moje dziecko. Twój ojciec miałby przeciw gubernatorowi Dronthejmu brać stronę generała Lewina Knud?!

muje drzeworyt; w architektonicznej obwódce herb Łodzka z infułą i pastorałem, u góry cyfra Hallera. Na stronie odwrotnej Rever: in Christo patri domino, domino Joanni Archiep. Gnesnen. patrono colendissimo 'Rudolphus Agricola a Cesare laureatus foelicitatem, etc. Kart po jednej stronie foliowych obejmuje ta księga 37 wydana in 4-to.

3) „Statuta provinc. Gnesnen. antiqua et nova revisa deligenter et emendata.” Na tytule jest drzeworyt wyobrażający Ś-go Wojciecha i Ś-go Stanisława, a między nimi orzeł polski z koroną, na końcu: Excusum Cracoviae in vigilia s. Stanisłai. A. d. Incarn. 1528 per Mathiam Scharffenbergk Expensis providi viri Marci Scharffenbergk Civis ac Bibliopole Cracoviensis.

Tutaj prócz synodalnych ustaw Mikołaja Trąby znajdują się: Bulla apostolica de legatione nata R. S. Joanni de Lasko Archiep. Gnesnens. data; Bulla apostolica de recipiendis plebeis ad ecclesias cathedrales ultranumerum IV Sigismundi I, contra Lutherum, ejusque sequaces.

Porównawszy wydanie drukowane scholastyką *) współczesne syntagmatów *) Lottera z wydaniem 1528 r. u Scharffenberga drukowanem antykwą *) przekonał się Michał Wiszniewski *) , iż

2) 3) 4) Grafika, będąca integralną częścią dyplomatyki, jako jednej z pomocniczych nauk dających poznać źródła historyczne, a zatem wpływająca z potrzeb wiadomości bibliograficznych, podając środki rozpoznawania z charakteru t. j. sposobu pisania dawnych ksiąg czyli kodeksów, epok czasu w których takowe manuskrypta pojawić się mogły, między innymi 'onych właściwościami, zastanawia się głównie nad pismem (scriptura). W łacińskim syllabicznym piśmie, litery są albo odosobnione i prosto stojące solitariae, co w druku antykw, albo powiązane z sobą, często pochyłe, co się technicznie kursywa nazywa. W XI zaś wieku z rozmaitych charakterów i łamaniny utworzyło się po klasztorach neogockie czyli scholastyczne albo zwyczajnie gockiem zwane pismo, które w XIV wieku tak dalece panującym się stało, że wszystkie dawne charaktery w chrześcijaństwie łacińskim jemu ustąpiły. W piśmiennictwie język łaciński był najpowszechniejszy wtedy, gdy druk wynaleziono, dla tego drukowano naprzód dzieła łacińskie i pismem gockiem scholastycznym, ponieważ takowe w pisaniu kodeksów pospolicie używane było. Na podobieństwo też kodeksów pisanych i do druku stały wyrabiane były czcionki t. j. litery pojedyncze lecz powiązane i znaki skrócen (titla), które to ostatnie z czasem z wolna wychodziły z użycia. Ze jednak wówczas wskrzeszono starożytnie pismo rzymskie antykwę: ta antykw i w druku wcześniej się ukazała, bo we Włoszech już roku 1469. Wszelako scholastyka czas niejaki jeszcze przetrwała. A lubo antykw i obok niej za przykładem Aldusa Manucejusza itałika czyli kursywa mocno się upowszechniła, jednakże nawet w samych Włoszech, księgi prawa i teologiczne, liturgiczne i do pobożności ściągające się, były pospolicie scholastyką drukowane. (Przypisek autora).

Wyraz grecki Syntagma znaczy: ustawa rządowa. Najdawniejsze statuta drukowano bez daty czasu i oznaczenia miejsca; były zaś dwojakie: jedne „statuta regia” czyli syntagmata, drugie „statuta synodalia. (Przyp. aut.)

5) „Histor. Liter. Poln.” V. 71.

— Generała? Zdaje mi się, że kapitana... Ale prawda; masz pani słuszność. — Mój ojciec, mówiła dalej Ethel, zdawał się zachowywać tyle życzliwości dla generała Lewina Knud, ile znów okazywał nienawiści dla gubernatora Dronthejmu.

— A to szczególna tajemnica, rzekła do siebie błada kobieta, której ciekawość coraz bardziej wzrastała. — Moje dziecko, dodała potem głośno, cóż to zaszło takiego między twym ojcem i gubernatorem.

Uporczywe badanie nieznajomej nużyło biedną Ethelę.

— Czyż jestem występna, rzekła, że mnie pani wybadujesz?

Na te słowa tak proste, nieznajoma zmieszkała się, jak gdyby czuła, że się jej wymyka owoc żręczności. Mówiła jednak dalej głosem lekko wzruszonym:

— Nie odzywałabyś się tak, moje dziecko, gdybyś wiedziała po co i od kogo przychodzę.

— Jak to! zawołała Ethel, czyżby to on panią tu przysłał? Pani przynosisz mi wiadomość od niego?...

A cała jej krew zarumieniła jej piękne oblicze; serce zaś podniosło jej łono, drżące niecierpliwością i niepokojem.

— Od kogo? spytała nieznajoma.

Dziewica wstrzymała się w chwili, kiedy już miała wymówić uwielbiane imię. Ujrzała w oku nieznajomej błysk złowieszczej radości, podobny do piekielnego promienia; rzekła więc smutno:

— Pani nie wiesz o kim chcę mówić.

Zawiedzione oczekiwanie odmalowało się po raz drugi na twarzy nieznajomej.

— Biedne dziecko! zawołała, czy mogę co dla ciebie uczynić?

oprócz dodatków dwóch bull wymienionych, nie okazało się w tych dwóch wydaniach wielkiej różnicy. Rękopis tych statutów z XV wieku znajdujący się w bibliotece Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie pod znakiem DD.XVII,13, zgadza się ma z wydaniem Hallerowskim 1518 r. i Lotterowskim, z małemi bardzo na początku i na końcu odmianami. Najdawniejszy rękopism z roku 1549 posiadała biblioteka Załuskich *).

(Dalszy ciąg nastąpi).

6) Janocki „Nachrichten” II, 4; „Janociana” III, 355. O tym czwartym synodzie kaliskim podali wiadomość: Józef Jędrzej Załuski w swoim Programie Synodykonu p. n. „Conspectus Novae Collectionis Legum Ecclesiasticarum Poloniae” etc., Varsaviae in Typogr. Schol. Piar. 1744 in 4-to. A. Z. Helcel w dziele jak wyżej I, 342. X. J. N. Jabczyński podobnie str. 41-44. X. P. W. Fabisz tak samo str. 84.

Przegląd polityczny.

Ostatnie wiadomości paryżkie są przerażające. Wściekłość i wandalizm obu stron walczących w piątek i sobotę doszły stopnia okropności przechodzącej wszelkie wyobrażenie. Arcybiskup paryżki ks. Darboy i proboszcz kościoła St. Magdaleny powszechnie wielbiony ks. Deguerry, między innymi padli ofiarą wściekłości powstańców; ale też i wojsko wersalskie popełniło okropności bez miłosierdzia, mordując kobiety i dzieci; przeszło 50000 trupów, w znacznej części kobiet i dzieci, znaleziono w samych domach i piwnicach, a jeszcze ulice i brzegi Sekwany zastane są trupami.

Od rana w sobotę pożary w Paryżu tak się rozszerzyły, iż wszelka pomoc ludzka nie przeciw nim nie poradzi, a jednak najlepsza straż ognio-wa z Londynu, Brukselli, Antwerpji i z departamentów francuzkich, zbiegła się ratować nieszczęs-ną stolice. Depesza niemiecka oblicza, że straty w skutku pożarów o wiele przewyższają kont-trybucję wojenną, którą Francja ma Niemcom wypłacić.

W Wersalu twierdzą, że legitymiści i orleaniści stanowiący większość Zgromadzenia narodo-wego zdecydowali się obalić p. Thiers, jako głów-ną przeszkodę w restauracji monarchicznej.— Brukselski „Nord” utrzymuje, że generał Chan-garnier podjął się być następcą Thiersa.

Wychodzący w Bordeaux „Gironde,” już przed wejściem wojsk wersalskich do stolicy przepowie-dział straszne pożogi i rzezie. Dziennik ten tak pisał d. 21 maja: — „Dziesięć tysięcy cudzoziem-ców, wyrzutek wszelakich krajów, rzecz można, wszelkich więzień karnych, banda hersztów mogą-cych żyć tylko w ciągłej walce z cywilizacją; z jakie piętnaście tysięcy Francuzów, egzaltowa-nych stronników spraw najróżnorodniejszych; we-

Ethel nie słyszała jej. Myśl jej dążyła po za północne góry w ślad za awanturczym podróż-nikiem. Jej głowa opadła na łono, a ręce zło-żyły się mimowolnie.

— Czy twój nieszczęśliwy ojciec ma nadzieję wyjść kiedy z więzienia? rzekła znów nieznajoma.

Pytanie to, dwa razy powtórzone, obudziło Et-helę z zamyślenia.

— Tak jest, odparła, i łza spłynęła z jej oka. Na te słowa oczy nieznajomej zaiskrzyły się.

— Ma nadzieję, powiadasz! ale jak? jakim sposobem?... kiedy?...

— Ma nadzieję pożegnać to więzienie, ponie-waż spodziewa się pożegnać i życie.

W prostocie łagodnej i młodej duszy jest nie-kiedy potęga, która nie lęka się podstępów serca postarzałego w złości. Myśl ta właśnie zdawała się niepokoić wielką damę; twarz jej bowiem zmieniła się nagle, a kładąc swoją zimną rękę na ramieniu Etheli:

— Słuchaj mnie, rzekła prawie ze szczerością; czy wiesz, że twojemu ojcu grozi nowe śledztwo są-dowe? że podejrzewają go o podżeganie do bun-tu górników?...

Słowa bunt i śledztwo, niezrozumiałe były dla Etheli; czarne więc swoje oczy zwróciła na nieznajomą.

— Co pani chcesz mówić? spytała.

— Że ojciec twój spiskuje przeciw królowi; że ta zbrodnia prowadzi za sobą karę śmierci...

— Śmierć! zbrodnia! zawołało biedne dziecko.

— Zbrodnia i śmierć, rzekła z powagą niezna-joma.

(Dalszy ciąg nastąpi).

terani wszelkich dawniejszych i fatalni rodzice wszelkich przyszłych powstań, tworzą właściwą armję Komuny. W otwartem polu armja ta byłaby bez znaczenia; ale za murami i barykadami jest niezmierną potęgą. Dla tego Paryż tak długo się trzyma, dla tego szturm będzie straszny, a opór powstańców długi, zacięty i okropny. Wojsko mieć będzie do czynienia z ludźmi zgubionymi, co stracili wszelką nadzieję i są pewni śmierci, przed którą się nie cofają, zdecydowani najwięcej ofiar pociągnąć z sobą w przepaść. Żadna katastrofa ich nie przerazi i jeśli teraz całe dzielnice miasta zostaną spalone lub wysadzone w powietrze, będzie to ich dziełem." Na nieszczęście, straszne te przepowiednie należą dziś do czynów spełnionych.

Telegramy.

Wersal, 28 maja.—Powstańcy wczoraj rozstrzelali 64 zakładników, w tej liczbie arcybiskupa paryzkiego.

Trup Delescluze'a znaleziono na ulicy.

Wersal, 28 maja, wieczór.—Rokosz zupełnie stłumiony. Nie ma już w Paryżu ani jednej bandy powstańczej. W Roquette znaleziono 169 zakładników, w tej liczbie arcybiskupa paryzkiego, proboszcza Deguerry, i prezesa Bonjean.

Bruksella, 30 maja.—Według depechy z Berlina do „Echo du Parlament,” Niemcy przejęli korespondencję przywódców Komuny zawierającą szczegóły sprzyśżżenia, według których powstańcy mieli przejść linje niemieckie, udać się do Brukselli i tu kontynuować ruchy socjalistowskie i podpalanie gmachów publicznych.

Wydawca i Redaktor odpowiedzialny,
W. Hindemith.

Ogłoszenia.

Wiktor Hugo.

Nie znana dotąd w naszej literaturze powieść w trzech tomach p. t.:

HAN Z ISLANDJI

wychodzi nakładem Redakcji „Kaliszanina.”
Tom 1-szy wyszedł z druku i jest do nabycia, tom 2-gi wyjdzie na początku czerwca, a trzeci w miesiącu lipcu r. b.

Cena całego dzieła rs. 1 kop. 50.

Skład główny w księgarni **Gebethnera i Wolfa** przy rogu ulic Czystej i Krakowskiego-Przedmieścia w **Warszawie**,

Nabywać można we wszystkich znaczniejszych księgarniach, w kraju i za granicą.

We wsi Leśniaki w gubernji Petrowskiej **Maxymiljanowi Pustowskiemu skradzione zostały**

Listy Zastawne:

okresu III-go serji I-iej z 10 kuponami, lit. B. 12613—16689—18110—20567, lit. B. serji I-iej № 23241 z ośmiu kuponami, serji II-iej lit. B. № 206331 z dziesięciu kuponami, serji I-iej lit. C. № 52964, D. № 100440, E. 112202—116248—122770 z dziesięciu kuponami i nowy list zastawny № 106203, 5 procentowy na rs. 100. Ktoby wykrył wymienione listy raczy się zgłosić do Redakcji „Kaliszanina,” a otrzyma **stósowną nagrodę.**
(191—3-1) **P. Pustowski.**

Dom Zajezdny

w mieście Błaszczach, na traktzie z Kalisza do Sieradza, jest do wydzierżawienia od 1 lipca r. b. z pokojami gościnnymi i z lokalem na restaurację. O warunkach dzierżawy powziąć można wiadomość u dziedzica tychże dóbr. (174—4-4)

APTEKA S. HILDEBRANDTA w Kaliszu.

Otrzymała już wiele gatunków **wody mineralnej** tegorocznego czerpania wprost ze źródeł i ekspedycję takowych z największą akuracnością skuteczną; pozostałe wszelkie gatunki wkrótce mają nadejść.

Sezon dla osób mających zamiar przedsięwziąć kurację w miejscu otwartym zostanie **w ogrodzie szwajcarskim** dnia 1 czerwca r. b., o czem mam honor WW. panów Doktorów i Szanowną Publiczność zawiadomić. (183—3-3)

Stanisław Hildebrandt.

KANTOR ekspedycji gazet i pism perjodycznych HENRYKA HURTIG W KALISZU.

Przyjmuje zapisy na **wszelkie gazety** krajowe, zagraniczne i pisma perjodyczne na kwartał III-ci r. b. po cenie prenumeracyjnej.

Gazety i pisma Redakcje wprost do kantoru jak najregularniej i w właściwym czasie wysyłać będą, tak aby prenumeratorowie na żaden zawód w tym względzie narażeni nie byli. Na żądanie gazety i pisma do domu odsyłane być mogą.

O wczesne zapisywanie się na gazety i pisma perjodyczne, oraz „Kaliszanina” upraszam.
(187—8-1) **H. Hurtig.**

Próba szczęścia!

KANTOR LOTERJI
klassycznej
KRÓLESTWA POLSKIEGO
przy księgarni
JULJUSZA MITTWOCH
W KALISZU,
ulica Wrocławska dom własny № 188.

Poleca się z **losami** do klasy 5-iej obecnej loterji, całe, połówki i ćwiartki, ciągnięcie której rozpocznie się z dniem 9-tym czerwca r. b.
Obstalunki na losy z prowincji nadsyłane odwrotną pocztą skuteczniają się. (188-2-1)

Próba szczęścia!

Potrzebny jest **„pokój ka walerski”**, albo też dwa pokoiki w mieście w środku miasta. Uprasza się o zamiar wienie adresu w Redakcji.

RZĄDZCA

wykwalifikowany w znakomitych gospodarstwach, a nadto w szkole agronomicznej Rady gospodarczego p. Schwartz, posiadający dokładnie języki: polski i niemiecki, życzy sobie przyjąć obowiązki z dniem 8-go Jana r. b. w jednym ze znaczniejszych majątków. Wiadomość powziąć można u W. Marzyńskiego Patrona Trybunału (ulica Józefiny dom W. Hindemitha № 560.) (189—5-1)

KANTOR LOTERJI

klassycznej
KRÓLESTWA POLSKIEGO
przy Księgarni

HENRYKA HURTIG w Kaliszu.

ulica Warszawska, dom własny № 47,

poleca się z **losami** do klasy 5-iej Loterji 116 całe, połówki i ćwiartki, ciągnięcie której odbędzie się w dniu 9 czerwca r. b. i trwa około 2-eh tygodni.

Główne wygrane w tej klasie są: **rs. 75000, 40000, 20000, 10000, 2 po 5000, 4 po 5000, 5 po 2500, 20 po 1000 i 30 po 500.**

Ogólna summa wynosi **rs. 660,600.**
Obstalunki na losy z prowincji nadsyłane, wykonywają się spiesznie i akuracnie. (170—6-4)

Kurs Giełdy Warszawskiej.

Dnia 30 Maja 1871 r.

Monety i papiery.	żądano	płacono
	Ruble	i kopiejki
Pół-Imperjały rossyjskie	—	—
Oblig. skarbowe	—	—
Listy zast. 3 okresu serji I. za rsr. 100	89 25	88 75
„ „ „ serji II. „ 100	88 25	87 75
„ „ „ nowe 5% z r. 1869.	87 90	87 60
Oblig. Towarzystwa Kred. Ziems.	100 —	99 67
Listy Likwidacyjne za rsr. 100	73 34	73 1
Bilety Banku Cesarstwa z roku 1860	92 —	91 50
Nowa rossyjs. pożyczka premjo. 1864	154 —	151 —
„ „ „ 1866	150 —	148 —
Akce Drogi Żel. Warsz.-Wied. za szt.	76 —	75 —
„ „ „ Warsz.-Bydgoskiej	69 50	68 50
„ „ „ Głow. Tow. Ros. Dróg Żelaz.	—	—
„ „ „ Drogi Żelaz. Warsz.-Terespol.	—	—
Obligacje Kolei Żelaz. Terespolskiej	—	—
Akce Kolei Żel. Fabrycz.-Łódzkiej	100 50	—
5% Listy Zastawne Rossyjskie	105 —	—
Wartość kup. od L.Z. starych k. 175 1/2	—	—
„ „ „ nowych „ 219	—	—
„ „ „ Likwidac. „ 198 1/2	—	—

Weksele.

Berlin: Weksel 100 talarowy 8 d.	112 5	111 75
Londyn: 1 funt szterling 3 m.	7 62	7 60
Paryż: 300 franków 2 m.	—	—
Wiedeń: 150 florenów 2 m.	91 20	—
Moskwa: 100 rsr. 1 m.	—	—
Petersburg: 100 rsr. krótki	—	—
„ „ „ 3 m.	—	—

NOWO OTWORZONY MAGAZYN UBIORÓW MĘZKICH FRANCISZKA ZAGAJEWSKIEGO

w Kaliszu ulica Św. Mikołaja dom № 39.

Przyjmuje wszelkie obstalunki nietylko ze swoich materjałów, których posiada znaczny dobór najświeższych i gustownych, w różnych gatunkach, ale również z powierzonych mu materjałów wykończa starannie podług najświeższych zurnali za cenę bardzo przystępną. (162—0-6)

Posiada również ubrania gotowe polecając się Szanownej Publiczności.